



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
L'Esplanade Laurier  
4th floor, East Tower  
140 O'Connor Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Conservation Landscape Architecture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP921-202496/A	<b>Date</b> 2020-10-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20202496	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> fe183.EP921-202496	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> fe183
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-183-79033	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2020-08-27	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-22</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fenwick, Wesley	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe183
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 327-2730 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Demande d'offre à commandes  
Modification de sollicitation #003**

**But:**

La modification vise à:

Partie Un – identifier les changements apportés à la demande d'offre à commandes; and  
Partie Deux – pour apporter des réponses aux questions posées par l'industrie.

---

**PARTIE UN – CHANGEMENTS DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES**

Aucun changement supplémentaire pour le moment.

**PARTIE DEUX – QUESTIONS ET RÉPONSES**

No.	Question	Réponse
017	<p>1. Est-ce-que le proposant doit-il inclure les c.v.s pour chaque membre de l'équipe? Si oui, doivent-ils être inclus dans une annexe ou comptés dans la limite de 45 page?</p> <p>2. Étant donné que nous n'avons pas reçu de réponses aux demandes de renseignements déjà soumises, TPSGC envisagera-t-il de prolonger la date limite?</p>	<p>1. Pour réalisations des principaux membres du personnel de l'expert-conseil principal, le proposant devrait inclure les informations identifiées à l'annexe A - Énoncé de l'offre à commandes, Exigences de présentation et évaluation des propositions section 3.2.3 dans leur proposition.</p> <p>Pour réalisations des principaux membres du personnel des sous-experts-conseils, le proposant devrait inclure les informations identifiées à l'annexe A - Énoncé de l'offre à commandes, Exigences de présentation et évaluation des propositions section 3.2.4 dans leur proposition.</p> <p>Voir l'annexe A - Énoncé de l'offre à commandes, Exigences de présentation et évaluation des propositions section 2.4 Limite de page.</p> <p>2. Voir le Modification de sollicitation #002, Changement 6.</p>

	<p>3. Considérant que notre cabinet est un grand cabinet multidisciplinaire, le terme «sous-expert-conseil» fait-il référence à une discipline soutenant l'architecture de paysage de conservation ou à un sous-cabinet de conseil [?] Cette question se pose en référence à 3 expériences de projet du sous-expert-conseil, s'il est déjà dans le même cabinet, à savoir le génie civil et l'architecture.</p> <p>4. Au lieu de la réponse en attente pour la question n ° 3 ci-dessus, une expérience de projet sera requise pour tous les sous-experts conseils qui peuvent être considérés comme «de premier niveau» mais pas essentiels [?]</p> <p>5. Veuillez confirmer si les 3 projets pour les sous-experts-conseils nécessiteront également des formulaires de référence client.</p>	<p>3. Sous-expert-conseil peut faire référence aux deux. Les sous-experts-conseils peuvent provenir du grand cabinet multidisciplinaire.</p> <p>4. Les disciplines du sous-experts-conseils identifiée à l'annexe A - Énoncé de l'offre à commandes, Exigences de présentation et évaluation des propositions section 3.1.3.1.b. devrait être inclus dans la proposition.</p> <p>5. Voir le Modification de sollicitation #001, Réponse 010.</p>
018	<p>Si notre compréhension est bonne, nos sous-experts conseils devraient également fournir des références (annexe E) pour tous les projets présentés soit 4 par sous-experts-conseils?</p>	<p>Oui, voir le Modification de sollicitation #001, Changement 4.</p>
019	<p>Selon «Révision d'une demande d'offre à commandes», modification 4 (section 3.2.2.4.). Veuillez confirmer que l'expérience du projet 3 et remplir le formulaire de référence du client de l'annexe E ne sont requis que pour les sous-experts-conseils de l'architecte et du génie civil, et non pour sous-experts-conseils 2 (figurant sur le formulaire de tarification, tableau D - page 107 de 114 de la DP).</p>	<p>Voir le Modification de sollicitation #002, Réponse 014.</p>

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**